



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 59.190/1
van 22 april 2016

over

een ontwerp van besluit van de
Brusselse Hoofdstedelijke
Regering ‘tot wijziging van het
besluit van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering van
10 juni 2010 betreffende de
bescherming van het
grondwater tegen
verontreiniging en
achteruitgang van de toestand’

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 59.190/1
du 22 avril 2016

sur

un projet d'arrêté du
Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale ‘modifiant
l'arrêté du Gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale
du 10 juin 2010 relatif à la
protection des eaux
souterraines contre la pollution
et la détérioration’

Op 29 maart 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering 'tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 juni 2010 betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging en achteruitgang van de toestand'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 21 april 2016. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wouter PAS en Patricia DE SOMERE, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Kristine BAMS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Patricia DE SOMERE, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 22 april 2016.

*

Le 29 mars 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale 'modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 juin 2010 relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution et la détérioration'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 21 avril 2016. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wouter PAS et Patricia DE SOMERE, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Kristine BAMS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Patricia DE SOMERE, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 22 avril 2016.

*

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering strekt hoofdzakelijk tot de omzetting van Richtlijn 2014/80/EU van de Commissie van 20 juni 2014 ‘tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2006/118/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging en achteruitgang van de toestand’. Hiertoe wordt het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 juni 2010 ‘betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging en achteruitgang van de toestand’ gewijzigd.

2. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 8, eerste lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 ‘met betrekking tot de Brusselse instellingen’, gelezen in samenhang met artikel 12 van de ordonnantie van 20 oktober 2006 ‘tot opstelling van een kader voor het waterbeleid’.

VORMVEREISTEN

3. Luidens artikel 6, § 2, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ‘tot hervorming der instellingen’ moeten de betrokken Regeringen onderling overleg plegen wat betreft de waterlagen die zich over meer dan één gewest uitstrekken.

Het ontwerp valt onder de toepassing van de genoemde bepaling. Het blijkt echter niet dat er overleg is gepleegd met de andere gewesten. Hiernaar gevraagd, heeft de gemachtigde verklaard dat een dergelijk overleg nog zal plaatsvinden.

Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst ten gevolge van dit overleg nog wijzigingen zou ondergaan, moeten de gewijzigde of toegevoegde bepalingen, ter inachtneming van het voorschrift van artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, alsnog aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

4. Het achtste lid van de aanhef dat verwijst naar het advies van de Raad van State, moet verwijzen naar artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, (en niet 1°) van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

5. De overweging die verwijst naar de richtlijn 2014/80/UE kan vervallen gelet op artikel 1 van het ontwerp.

Artikel 1

6. In de Nederlandse versie vervange men “2014/80/UE” door “2014/80/EU”.

*

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale soumis pour avis a essentiellement pour objet de transposer la directive 2014/80/UE de la Commission du 20 juin 2014 'modifiant l'annexe II de la directive 2006/118/CE du Parlement européen et du Conseil sur la protection des eaux souterraines contre la pollution et la détérioration'. À cette fin, l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 juin 2010 'relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution et la détérioration' est modifié.

2. L'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 8, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 'relative aux Institutions bruxelloises', lu en combinaison avec l'article 12 de l'ordonnance du 20 octobre 2006 'établissant un cadre pour la politique de l'eau'.

FORMALITÉS

3. Aux termes de l'article 6, § 2, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', les Gouvernements concernés doivent se concerter à propos des nappes d'eau s'étendant sur plus d'une région.

Le projet entre dans le champ d'application de la disposition précitée. Toutefois, il n'apparaît pas que les autres régions se soient concertées. Interrogé sur ce point, le délégué a déclaré qu'une telle concertation doit encore être organisée.

Si cette concertation devait donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient encore être soumises à la section de législation, conformément à la prescription de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

4. Le huitième alinéa du préambule, qui fait référence à l'avis du Conseil d'État, doit viser l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o (et non 1^o), des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

5. On omettra le considérant qui renvoie à la directive 2014/80/UE eu égard à l'article 1^{er} du projet.

Article 1^{er}

6. Dans le texte néerlandais, on remplacera « 2014/80/UE » par « 2014/80/EU ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME